

	<p>LE PETIT CHAPERON ROUGE: GARDERIE FRANCOPHONE</p> <p>Centre Etobicoke</p>
---	--

FRAIS DE GARDE 2018 / CHILDCARE FEES 2018

<p style="text-align: center;">GROUPE <i>GROUP</i></p>	<p style="text-align: center;">Tarif mensuel <i>Monthly fee</i></p>
<p style="text-align: center;">Bambins (18 mois – 2 ½ ans) <i>Toddlers</i></p>	<p>1 310 \$</p>
<p style="text-align: center;">Précolaires (2 ½ ans – 4 ½ ans) <i>Preschoolers</i></p>	<p>1 000 \$</p>
<p style="text-align: center;">Maternelle Jardin (4 ½ ans – 6 ans) <i>Kindergarten</i></p> <p>1. Avant école</p> <p>2. Après école</p> <p>3. Avant et après école</p>	<p>285 \$</p> <p>430 \$</p> <p>535 \$</p>
<p style="text-align: center;">Age scolaire (6 ans – 12 ans) <i>School age</i></p> <p>1. Avant école</p> <p>2. Après école</p> <p>3. Avant et après école</p>	<p>270 \$</p> <p>405 \$</p> <p>505 \$</p>

<p style="text-align: center;">Camp d'été Maternelle Jardin et Age scolaire <i>Summer camp kindergarten and school age</i></p>	<p>275 \$ par semaine <i>\$275 per week</i></p>
<p style="text-align: center;">Frais de membriété <i>Membership fee</i></p>	<p>15 \$ (par an et par famille) <i>\$15 (per year and per family)</i></p>
<p style="text-align: center;">Frais d'enregistrement à l'admission <i>Registration fee on admission</i></p>	<p>40 \$ (par enfant) <i>\$40 (per child)</i></p>
<p style="text-align: center;">Frais de dépôt <i>Deposit fee</i></p>	<p>50% des frais mensuels réguliers (par enfant) <i>50% of the regular monthly fee (per child)</i></p>

- Les frais ci-dessus entrent en vigueur le **1^{er} janvier 2018**.
- Pour les enfants de maternelle- jardin et d'âge scolaire, le congé de mars et les journées pédagogiques:
 - (a) sont inclus dans les frais pour le service Après école, et Avant et Après école, et
 - (b) ne sont pas inclus pour le service Avant école seulement.
- Un avis de quatre semaines est exigé pour tout changement de service.
- Un avis de retrait de quatre semaines est exigé pour obtenir le remboursement du dépôt.